

# CABAS

---

Hospitality & Contract & Corporate

Pelli per arredamento  
Fine leather for upholstery  
МЕБЕЛЬНАЯ КОЖА ДЛЯ ОБИВКИ  
装饰皮革

# Panda

Pelle bovine provenienti da macelli extraeuropei.  
Concia al cromo, tintura in botte all'anilina, rifinizione a fiore corretto pigmentato e stampato.  
Misura media oltre 4,0 mq - Spessore mm. 1,0+/- 0,1

Bovine leather from non-european abattoirs. Chrome tanned, aniline drum dyed.  
Corrected grain pigment embossed finishing.  
Size: over 4,0 sqm - Thickness: 1,0 +/- 0,1 mm

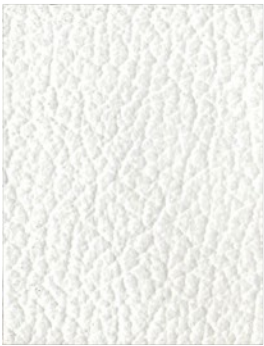
Кожа КРС из европейского и неевропейского сырья.  
Изготовлена хромовым дублением, окрашена анилиновым красителем. Корректированная, имеет тиснение.  
Средний размер - более 4,0 кв.м.  
Толщина 1,0 ± 0,1 мм.

来自非欧洲屠宰场的牛皮  
铬鞣方法,苯胺染料染色桶法, 花纹精致加工, 颜料膏涂饰及压花涂漆加工.  
平均大小: 超过 4.0平方米  
厚度: 1.0 ± 0.1毫米



Su richiesta si  
esegue trattamento  
speciale per  
arredamento  
nautico.  
Upon request  
special tratment for  
nautical furnishings  
is executed.

По запросу можно сделать  
специальную обработку для  
использования на морском  
транспорте.  
在特殊的要求下，可以加工  
处理一些特殊的航海装饰。



171



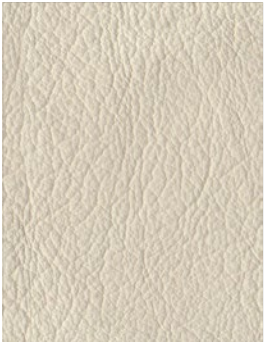
151



178



150



179



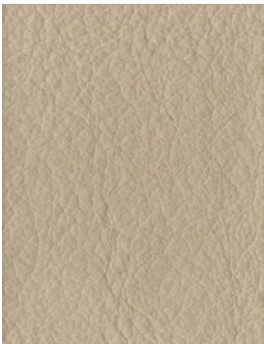
153



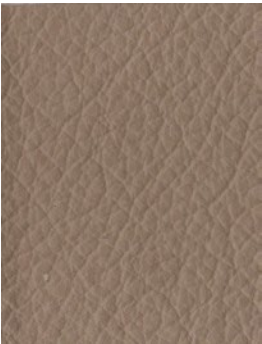
176



173



177



181



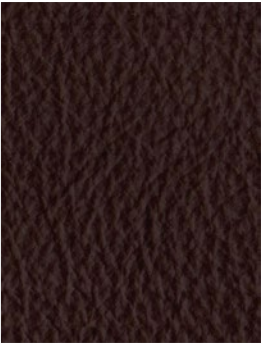
154



165



152



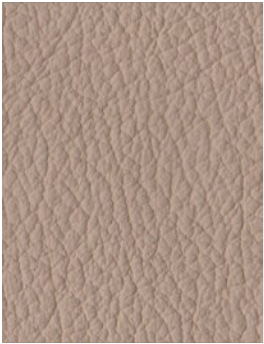
174



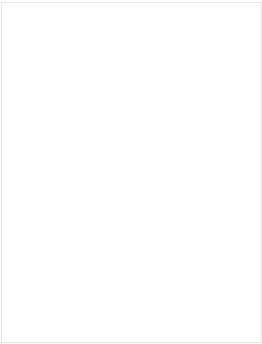
183



168



180



184



155



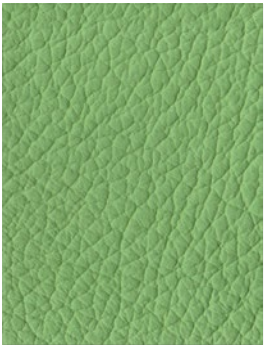
167



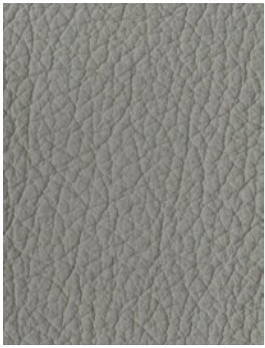
163



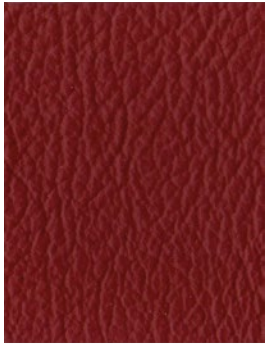
172



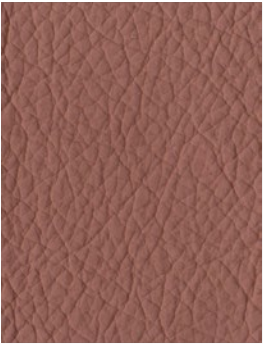
157



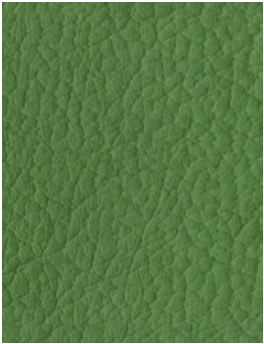
161



182



156



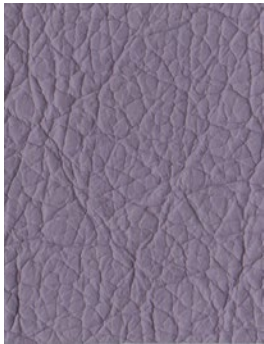
158



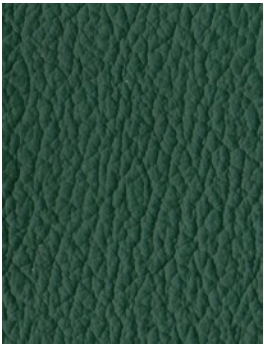
162



166



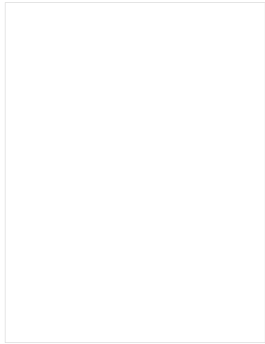
169



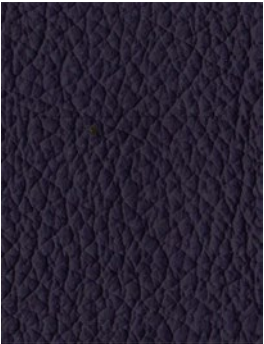
175



170



185



160



159



164

## Le nostre pelli

La pelle è un materiale naturale caratterizzato da numerose proprietà che la rendono unica e non paragonabile ad altri prodotti che la vogliono imitare. Si contraddistingue per comfort, eleganza e morbidezza al tatto, rendendola un materiale perfetto per il rivestimento di divani, poltrone, sedie e letti. La pelle, è trattata per resistere alla polvere, e adatta a chi soffre di allergie ed è di facile manutenzione.

## Consigli per la manutenzione e la pulizia



**1.** Non usare prodotti chimici e pitture vicino ai mobili in pelle. Tenere prodotti come smalti, solventi per unghie, candeggina, colla e detersivi per la casa lontano dal nostro divano. Evitare tutti i prodotti contenenti solventi e/o oli.



**2.** Posizionare gli arredi in pelle ad una distanza minima di 30 cm dalle fonti di calore. Esposizioni prolungate al calore a ai radiatori possono causare aridità della pelle, l'indurimento e la conseguente screpolatura.



**3.** Evitare di collocare gli arredi in pelle alla luce diretta del sole.



**4.** Evitare che gli animali domestici stiano su divani e sedute. Le loro unghie possono rovinare la pelle. La loro saliva è molto aggressiva così come le loro deiezioni.



**5.** Spolverare i mobili in pelle come qualsiasi vostro complemento d'arredo di casa. Inumidire con acqua un panno morbido e pulire settimanalmente. Le particelle di polvere possono essere rimosse completamente.



**6.** Se la pelle si sporca, pulire immediatamente con un panno inumidito di una soluzione di acqua e 0,2% di sapone neutro quindi asciugare con un panno morbido.



**7.** Evitare di utilizzare oggetti taglienti sui prodotti in pelle. La pelle pur essendo molto durevole non resiste alle incisioni.



**8.** Arieggiare l'ambiente nei giorni umidi.

## Our Leather

Leather is a natural material. Its remarkable qualities make it unique and can not be compared to faux leather. It's appreciated for comfort, elegance and softness, which makes it a perfect choice for the upholstery of sofas, armchairs, chairs and beds. Above all, leather is easy to clean and it's treated to resist dust, therefore it's particularly suitable for people with allergies.

## Leather care tips



**1.** Never use any type of paint or chemical product near your leather furniture. Keep cleaner, bleach, glue, solvents, and nail polish away from your leather furniture. Avoid using any type of solvent or oil-based product.



**2.** Place your furniture minimum 30 cm away from any type of heat source. When exposed to heat sources leather becomes dry, hard and prone to cracking.



**3.** Avoid placing your furniture in direct sun light.



**4.** Keep domestic animals away from your furniture. Their claws, saliva and body liquids can damage it.



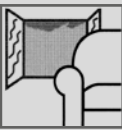
**5.** Clean your leather furniture like any other type of furniture in the house. Clean your leather furniture weekly with a damp cloth in order to remove dirt and dust.



**6.** If your leather furniture has been stained, clean immediately with a damp cloth and 0,2% natural soap. Dry with a soft cloth.



**7.** Avoid using or placing sharp objects on leather goods. Leather is very durable, but not damage proof.



**8.** Air the room regularly.

# CABAS

Via Bacchieghe, 12/B  
31044 Montebelluna (TV)  
Tel +39 0423 301930  
web: [www.cabas.it](http://www.cabas.it)  
email: [info@cabas.it](mailto:info@cabas.it)